



VERBALE DELLA DELIBERAZIONE
n. 529 dd. 08 NOVEMBRE 2023
[seduta svoltasi in presenza presso l'Ufficio del Sindaco]

IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE **SI**

DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA
SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° -13/1/27/5 - 2023 sez. 4500

OGGETTO: mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio", 30 novembre 2023_28 gennaio 2024 presso sede Associazione Casa del Cinema di Trieste. Coorganizzazione con l' Associazione Casa del Cinema di Trieste.

Adottata nella seduta del 08/11/2023

Presenti i componenti di seguito indicati:

		Presente / Assente
Roberto Dipiazza	Sindaco	Presente
Serena Tonel	Vice Sindaco	Presente
Elisa Lodi	Assessore	Presente
Everest Bertoli	Assessore	Presente
Giorgio Rossi	Assessore	Presente
Sandra Savino	Assessore	Assente
Maurizio De Blasio	Assessore	Presente
Stefano Avian	Assessore	Presente
Michele Babuder	Assessore	Presente
Massimo Tognolli	Assessore	Presente
Caterina de Gavardo	Assessore	Presente

Partecipa il Segretario Generale **dott. Giampaolo GIUNTA.**

Verificato il numero legale, assume la presidenza il Sindaco **Roberto DIPIAZZA.**

ATTESTAZIONI: ai fini dell'**art. 1 della L.R. 21/2003** e successive modificazioni ed integrazioni l'atto viene pubblicato all'**Albo Pretorio** dal 13/11/2023 al 27/11/2023.

Oggetto: mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio", 30 novembre 2023_28 gennaio 2024 presso la sede dell'Associazione Casa del Cinema di Trieste. Coorganizzazione con l'Associazione Casa del Cinema di Trieste.

Su proposta dell'Assessore alle Politiche della Cultura e del Turismo Giorgio Rossi

Premesso che l'Amministrazione Comunale intende valorizzare e promuovere la ricca e vivace realtà culturale e sportiva cittadina e l'impegno in campo sociale, in un rapporto sinergico con altre associazioni pubbliche e private attive in tali settori, consentendo alla città di esprimere al massimo le proprie potenzialità sportive, culturali, turistiche e sociali;

Richiamate

la Deliberazione Consiliare n. 58 dd. 19.12.2022 avente come oggetto "Documento unico di programmazione (DUP) – 2023-2025 e Bilancio di previsione 2023-2025";

la Deliberazione Giuntale n. 1 dd. 09.01.2023 avente come oggetto "Piano Esecutivo di Gestione 2023-2025 e Piano dettagliato degli Obiettivi 2023";

la Deliberazione Giuntale n. 15 dd. 23.01.2023 avente come oggetto "Piano Integrato di Attività e Organizzazione 2023-2025";

il "Regolamento per la concessione di contributi ed altri vantaggi economici di qualsiasi genere ai sensi dell'art. 12 della L. 241/90 e per la coorganizzazione di eventi con persone ed enti pubblici o privati e disciplina del patrocinio" approvato con Deliberazione Consiliare n. 67 dd. 18.12.2013;

Rammentato che l'art. 3 lettera D. del suddetto Regolamento prevede che possa essere presentata richiesta di coorganizzazione di progetti, iniziative e manifestazioni con erogazione di vantaggi economici o altri benefici diversi dai contributi in denaro (impianti, spazi vari, servizi gestiti in via diretta dal Comune o assunti dallo stesso);

Vista la domanda di coorganizzazione, presentata in data 26.10.2023 dall'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in Piazza Duca degli Abruzzi 3 – P.Iva 01319500326) e successive integrazioni conservate in atti, per la realizzazione della mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio" dal 30 novembre 2023 al 28 gennaio 2024 presso la sede dell'Associazione stessa;

Considerato che

l'Associazione Casa del Cinema di Trieste è stata fondata nell'anno 2009 e riunisce al suo interno sei soggetti: quattro Enti di cultura cinematografica attivi a Trieste inseriti nella tabella degli enti culturali di interesse regionale riconosciuti dalla Regione FVG secondo quanto previsto dall'art. 5 della L.R. n. 4 dd. 15/02/1999 - e precisamente Alpe Adria Cinema, Anno Uno, La Cappella Underground, Maremetraggio – e la Film Commission FVG, associazione riconosciuta come film commission regionale che svolge attività di servizio pubblico per il sostegno della produzione cinematografica e audiovisiva, e Bonawentura, cooperativa di servizi culturali riconosciuta a sua volta tra gli "enti culturali di interesse regionale" che gestisce il Teatro Miela, già sede di iniziative cinematografiche e festival del cinema realizzati dalle sopracitate associazioni;

che si tratta di un soggetto che, con l'aggregazione di tutte le principali realtà triestine nel campo

del cinema, persegue l'obiettivo di uno sviluppo sinergico e coordinato delle attività e accoglie l'adesione di altre realtà volte alla crescita del patrimonio culturale;

che tra le tante attività dell'Associazione vi sono il progetto "Esterno/Giorno – Passeggiate alla scoperta del cinema in Friuli Venezia Giulia", che si è sviluppato su tutto il territorio regionale, la rassegna "Cinema Nordest" appuntamento fisso all'interno della manifestazione Trieste Estate, gli eventi collaterali che vengono realizzati in occasione delle mostre fotografiche organizzate dall'ERPAC presso il Magazzino delle Idee, Trieste Film/Hub (laboratori e percorsi formativi sulle nuove frontiere dello sviluppo tecnologico e dell'innovazione in campo audiovisivo), il progetto POR FESR in collaborazione con Area Science Park di Trieste e il Polo Tecnologico di Pordenone con lo scopo di accelerare attività di produzione e postproduzione per i filmmaker, professionisti impiegati sul set, tecnici specializzati in servizi digitali e altre figure simili;

inoltre lo scorso settembre Casa del Cinema di Trieste ha ottenuto l'accreditamento come ente di formazione regionale;

la mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio" costituisce un'ampia e immersiva celebrazione della straordinaria eredità artistica e culturale della celebre coppia comica Stan Laurel e Oliver Hardy;

sarà allestita una mostra con una vasta raccolta di materiale originale tra cui fotografie, locandine, manifesti, cartoline, pubblicazioni, spartiti musicali, dischi e altri gadget in cui verrà data un'attenzione speciale a quanto pubblicato sul territorio dal 1930 al 1970, e così i visitatori potranno, in particolare, ammirare caricature e vignette realizzate da autori triestini illustri tra cui Marcello Claris e Omero Valenti;

attrazione speciale dell'esposizione saranno le celeberrime tavole umoristiche con didascalie a rima baciata del "Mastro Remo", giornale triestino per ragazzi, popolare negli anni Trenta soprattutto per la pubblicazione delle divertenti avventure STAN E OLIVER di Olindo Missigoi, ispirate alle commiche di Stanlio e Ollio, idoli dell'epoca delle matinee cinematografiche;

all'interno della mostra verranno presentati degli extra di approfondimento della carriera e della vita dei due comici Stan Laurel e Oliver Hardy, proiezioni rare e film recuperati e restaurati, conferenze tematiche e visite guidate che si focalizzeranno sull'importanza delle locandine originali, la loro rivalutazione come autonome opere artistiche, di grafica e di disegno;

la rilevanza dell'iniziativa consiste anche nel rivalutare la qualità del doppiaggio delle versioni italiane dei film dei due comici attraverso un'accurata operazione di restauro digitale delle tracce audio recuperate direttamente dagli ultimi elementi sopravvissuti in pellicola 35mm e 16mm e il recupero delle indimenticabili voci di Alberto Sordi e Mauro Zambuto doppiatori ufficiali di Stanlio e Ollio dal 1938 al 1951;

Richiamato quanto previsto dall'art. 13 del citato "Regolamento" in merito ai criteri per l'accoglimento e al procedimento relativi alle domande di coorganizzazione;

Dato atto del particolare rilievo dell'iniziativa negli ambiti di cui all'art. 1. del citato Regolamento, della sfera di azione particolarmente consolidata nel tessuto sociale, dell'originalità e carattere innovativo, del coinvolgimento promozionale e di immagine che l'iniziativa riversa sulla comunità locale;

Rilevato che il bilancio preventivo dell'iniziativa prevede una spesa complessiva indicativa e presunta di Euro 35.000,00.- Iva inclusa, in parte finanziata da contributi pubblici;

Ritenuto di approvare la coorganizzazione con l'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in Piazza Duca degli Abruzzi 3 – P.Iva 01319500326) per la realizzazione della mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio" mediante l'assunzione di spese per un importo complessivo indicativo di Euro 3.660,00.- Iva inclusa;

Dato atto che

la spesa complessiva presunta di Euro 3.660,00.- Iva inclusa trova copertura sul Bilancio 2023 -2025 / annualità 2023, al cap. 160210 – 2AVC;

saranno a cura e spese dell' Associazione Casa del Cinema di Trieste tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'evento e le spese connesse;

Ritenuto di proporre la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. I, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n. 17/2004, al fine di poter provvedere ai successivi adempimenti, tenuto conto che la mostra è in programma dal 30 novembre p.v.;

Visti l'art. 48 del D.Lgs. n. 267/2000, s.m.i., e l'art. 75 del vigente Statuto comunale;

Acquisiti i pareri ai sensi dell'art. 49 del D.Lvo 18.08.2000 n. 267, s.m.i., sulla proposta della deliberazione in oggetto, come sotto riportati;

LA GIUNTA COMUNALE DELIBERA

1. Di approvare la coorganizzazione con l'Associazione Casa del Cinema di Trieste (con sede a Trieste in Piazza Duca degli Abruzzi 3 – P.Iva 01319500326) per la realizzazione della mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio" mediante l'assunzione di spese per un importo complessivo indicativo di Euro 3.660,00.- Iva inclusa;
2. Di dare atto che la spesa complessiva presunta di Euro 3.660,00.- Iva Inclusa trova copertura sul Bilancio 2023 – 2025 / annualità 2023, al cap. 160210 – 2AVC.
3. Di dare atto che saranno a cura e spese dell' Associazione Casa del Cinema di Trieste tutti gli altri adempimenti organizzativi e di gestione dell'evento e le spese connesse.
4. Di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi dell'art. I, punto 19 della L.R. n. 21/2003, così come sostituito dall'art. 17, punto 12, comma a), b) della L.R. n.17/2004.



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E
SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

prot. corr. n. 20° -13/1/27/5 – 2023
sez. 4500

Proposta di deliberazione: mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio", 30 novembre 2023_28
gennaio 2024 presso sede Associazione Casa del Cinema di Trieste. Coorganizzazione con l'
Associazione Casa del Cinema di Trieste.

PARERE DI REGOLARITÀ TECNICA

ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**.

Il presente provvedimento comporta riflessi diretti sulla situazione economico finanziaria dell'Ente
e determina **spesa**.

Per Il Dirigente del Servizio
(dott.ssa Francesca Locci)

Il Direttore del Dipartimento
(dott. Fabio Lorenzut)

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)



DIPARTIMENTO SCUOLA, EDUCAZIONE, PROMOZIONE TURISTICA, CULTURALE E SPORTIVA

SERVIZIO PROMOZIONE TURISTICA, MUSEI, EVENTI CULTURALI E SPORTIVI

Prot. Corr. n. 20° -13/I/27/5 - 2023 sez. 4500

Proposta di deliberazione: mostra "Trieste ride con Stanlio e Ollio", 30 novembre 2023_28 gennaio 2024 presso sede Associazione Casa del Cinema di Trieste. Coorganizzazione con l'Associazione Casa del Cinema di Trieste.

PARERE DI REGOLARITÀ CONTABILE
ai sensi dell'art. 49 del D.L.vo 18.08.2000, n. 267 s.m.i.

Si esprime parere **favorevole**

Eventuali motivazioni:

IL DIRIGENTE DEL DIPARTIMENTO
SERVIZI FINANZIARI,
TRIBUTI, PARTECIPAZIONI,
ATTIVITA' ECONOMICHE
dott. Vincenzo Di Maggio

Trieste, vedi data firma digitale

Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)

L'assessore Giorgio Rossi fornisce i chiarimenti del caso.

Il Presidente pone in votazione palese la proposta di deliberazione.

A votazione ultimata la stessa viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Il Presidente, quindi, pone in votazione palese la proposta di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile, ai sensi e per gli effetti dell'art. 1, comma 19, della L.R. 11/12/2003 n. 21 come modificato dall'art. 17 della L.R. 24/05/2004 n. 17.

A votazione ultimata, la proposta viene APPROVATA CON VOTO UNANIME.

Conseguentemente la presente deliberazione diviene esecutiva il giorno 08/11/2023.

La suesesa deliberazione assume il n. **529**.

Il Presidente
Roberto Dipiazza

Il Segretario Generale
dott. Giampaolo Giunta

*Documento sottoscritto con firma digitale
(ex art. 24 del D.L.vo 82/2005 e s.m.i.)*

Elenco firmatari

ATTO SOTTOSCRITTO DIGITALMENTE AI SENSI DEL D.P.R. 445/2000 E DEL D.LGS. 82/2005 E SUCCESSIVE MODIFICHE E INTEGRAZIONI

Questo documento è stato firmato da:

NOME: GIAMPAOLO GIUNTA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 09/11/2023 11:58:25

NOME: ROBERTO DIPIAZZA
CODICE FISCALE: *****
DATA FIRMA: 09/11/2023 12:59:48